FÉVRIER 2012

Le Joyau

Distribué gratuitement à Barnston-Ouest

www.barnston-ouest.ca

Une présence rassurante!

Plus qu'un simple programme, le programme Pair est une façon de vivre dans une communauté soucieuse du bien-être de sa population. Un service rassurant, qui permet aux aînés de conserver leur autonomie en plus de garantir leur sécurité ainsi que la tranquillité d'esprit pour leur famille et leurs amis.

Le programme Pair est un service d'appels automatisés qui joint les aînés pour s'assurer de leur bon état de santé. Les abonnés reçoivent ces appels à des heures prédéterminées, une ou plusieurs fois par jour. Si l'abonné ne répond pas, une alerte est immédiatement lancée. Une vérification est systématiquement enclenchée par les responsables du système afin de vérifier si l'abonné est en détresse. Grâce aux appels de Pair, plusieurs vies ont pu être sauvées. Ce service est offert gratuitement. Un appel suffit pour s'y abonner.

Ce service de sécurité est offert par 52 agences locales et couvre plus de 700 municipalités. Déjà, il a contribué à sauver 56 vies au Québec en 2009 et 53 en 2010. Certaines de ces agences sont en opération depuis 1990. En 2010, le programme Pair comptait plus de 2200 abonnés.

Toutes personnes aînées ou malades ou vivant seules peuvent bénéficier de ce programme offert gratuitement par les agences du programme Pair.

Le service entrera en contact avec l'abonné de façon journalière et à l'heure choisie, au moyen d'un ordinateur qui vous donnera un message précis et personnalisé. Le fait de répondre au téléphone indiquera que l'abonné est en état de composer le 9-1-1 s'il a besoin d'aide. Cependant, s'il n'y a aucune réponse le système automatisé rappellera dans un court laps de temps. Cette fois, si personne ne répond après cette deuxième tentative, une procédure d'alerte sera enclenchée et des démarches seront entreprises afin qu'une personne (un membre de votre famille, un ami, un voisin, un policier, ou un bénévole) se rende au domicile de l'abonné pour effectuer une vérification.

Le service, pour toute l'Estrie, est géré par le Centre d'action bénévole du Haut-St-François en collaboration avec le Centre d'action bénévole de Coaticook.
Information et inscription: Nathalie Beaudry 819-849-7011 poste 6

Pair

Famille et Aînés Québec

www.programmepair.com

Dans ce numéro :

Séance du conseil	*3*
Disposition des cendres	*4*
Le Hêtre	*6*
Saviez-vous que...	*6*
Vos impôts un casse tête	*7*
Prévention incendie	*8*
Histoire des Way	*11*

APPELS IMPORTANTS

INCENDIES	**911**
EN CAS D'URGENCE	**911**
AMBULANCE DE COATICOOK	**911**
CLSC	819-849-4876
CHUS	819-346-1110
PAROISSE	819-849-6884
SÛRETÉ DU QUÉBEC *information	819-849-4813
SÛRETÉ DU QUÉBEC *urgence	310-4141
BUREAU MUNICIPAL	819-838-4334
INSPECTEUR MUNICIPAL	819-578-6171
CENTRE COMMUNAUTAIRE	819-838-5650
SITE D'ENFOUISSEMENT	819-849-9479
INFO EXCAVATION	1-800-663-9228
INFO CRIME	1-800-711-1800
INFO SANTÉ	**811**
AIDE ABUS AÎNÉS	1-888-489-2287

Hydro Québec

PANNES ET URGENCES
1-800-790-2424

CONSEIL MUNICIPAL

GHISLAINE LEBLOND, MAIRE	819-849-7887
JOHN PISZAR	819-876-1073
RICHARD D'AMOUR	819-838-4626
ROBERT COPPENRATH	514-516-4617
SERGE TREMBLAY	819-849-6874
JULIE GRENIER	819-838-1625
JEAN-PIERRE PELLETIER	819-838-5664

Les séances du conseil ont lieu
le 1er lundi du mois
à compter de 19h30
au
Centre communautaire,
2081 ch. Way's Mills

Heures d'ouverture du bureau
de la Municipalité de Barnston-Ouest
Lundi au Jeudi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30
Vendredi fermé

Vous avez des suggestions ou commentaires
Contactez-nous au 819-838-4334
Rédaction et mise en page: Sylvie Dolbec, Manon Bergeron
Traduction: Somen Goodman
Courriel: barnston.ouest@xittel.ca
site internet: www.barnston-ouest.ca

CHANGEMENT D'HEURE

En 2012, le passage à l'heure avancée se fait dans la nuit du 10 au 11 mars à 2 heures du matin.

INFORMATION IMPORTANTE

EN CAS D'URGENCE:
AMBULANCE, POMPIER, POLICE
COMPOSEZ LE 9-1-1

IL EST IMPORTANT DE PRÉCISER QUE VOUS ÊTES DANS
LA MUNICIPALITÉ DE BARNSTON-OUEST

IMPORTANT—VEUILLEZ NOTER

QUE POUR LES PERMIS DE RÉNOVATION, AGRANDISSEMENT, NOUVELLE CONSTRUCTION—RÉSIDENTIELLE, AGRICOLE OU AUTRES, POUR LES PERMIS D' INSTALLATION SEPTIQUE ET LE CAPTAGE D'EAU (PUITS), INFORMATIONS SUR LES RÈGLEMENTS D'URBANISME

VEUILLEZ CONTACTER
M. YVAN VANASSE,
INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT

LE JEUDI EN AVANT-MIDI (8h30 A 12h00)
AU BUREAU MUNICIPAL—838-4334

Le permis d'installation septique est obligatoire et une visite de l'inspecteur est requise pour l'inspection des travaux
Veuillez contacter M. Yvan Vanasse
Inspecteur en bâtiment et environnement
Le jeudi de 8h30 à 12h00

Conseil municipal :

Séance ordinaire du 6 février 2012

Cette page ne contient que l'essentiel des délibérations du conseil municipal. Elle ne remplace en aucun cas le procès-verbal.

Présences : ***Ghislaine Leblond, maire et les conseillers (ères) Johnny Piszar, Richard D'Amour, Serge Tremblay, Julie Grenier, Jean-Pierre Pelletier et Manon Bergeron dir.générale, Claude Lachapelle insp. municipal.***
Absent: ***Robert Coppenrath***

Résolution proclamant les « Journées de la persévérance scolaire »
Par cette résolution, le conseil municipal proclame les dates du 13 au 17 février 2012 comme « Journées de la persévérance scolaire » dans notre municipalité. (voir la signification du ruban à la page 7)

Résolution – entente relative à la protection contre l'incendie 2012 (Ville de Stanstead)
La municipalité accepte de renouveler ladite entente avec la Ville de Stanstead, pour la période du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2012 et versera la somme totale de 10 822$, à titre de quote-part 2012.

Nomination d'un élu ou citoyen au comité de gestion de l'eau de la MRC de Coaticook
Le conseil municipal nomme le conseiller Johnny Piszar au comité de gestion de l'eau de la MRC de Coaticook, en remplacement du conseiller Jean-Pierre Pelletier qui doit démissionner de ce comité par conflit d'horaire.

Résolutions d'adoption des règlements :
#224-2012 sur le Plan d'urbanisme, #225-2012 sur le Zonage, #226-2012 sur le Lotissement,
#227-2012 de Construction, #228-2012 sur les permis et certificats, #229-2012 sur les conditions d'émission des permis de construction, #230-2012 sur les Dérogations mineures, #231-2012 sur les Usages conditionnels (second projet), #232-2012 sur les Plans d'aménagement d'ensemble (PAE),
#233-2012 modifiant le règlement sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)

Demandes d'aide financière et/ou levée de fonds

Expo Vallée de la Coaticook - dégustation vins et fromages 2012	400$ (table pour 8 personnes)
Centre d'initiatives en agriculture de la région de Coaticook (100 ans de la grange patrimoniale)	500$
9e édtion du « Quilles-O-dons » par La Société de l'Arthrite	60$ (voir à la page 5)
5e Groupes Scouts de la MRC de Coaticook	50$
Corporation de développement communautaire «Choco & Porto»	Aucun élu ne peut y assister.

Semaine nationale de l'action bénévole – Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook
Dans le cadre de la semaine nationale de l'action bénévole ledit organisme souligne l'implication des bénévoles lors d'une soirée reconnaissance qui se tiendra le 20 avril prochain. La municipalité de Barnston-Ouest nomme « Madame Michèle Dutrisac-Kilburn» en tant que sa bénévole 2012. La municipalité procèdera aux inscriptions afin d'assister à ce souper-reconnaissance en déboursant les coûts s'y rattachant.

Invitation à une rencontre d'information portant sur « L'industrie minière en Estrie démystifiée »
La municipalité inscrira les membres du conseil intéressés à assister à cette rencontre organisée par la Conférence régionale des élus (CRÉ) de l'Estrie et la Commission régionale sur les ressources naturelles et le territoire, qui aura lieu le 15 mars prochain à Sherbrooke. Le coût est de 35$ par personne.

Avertissement
Les résumés des séances du Conseil et des règlements sont publiés à titre d'information et font l'objet d'une réécriture permettant une meilleure compréhension des textes à caractère d'avantage administratif. Ils n'ont aucune valeur légale et ne lient ni la Municipalité, ni la rédaction. Vous pouvez bien entendu consulter les procès-verbaux et les règlements originaux au bureau municipal.

DISPOSITION DES CENDRES: **ATTENTION AUX INCENDIES !**

Il est extrêmement important d'attendre que **vos cendres soient complètement refroidies** avant d'en disposer dans le bac brun pour les matières compostables.

Chaque année, plusieurs incendies se produisent à cause de cendres chaudes placées dans les bacs bruns.

Les cendres demeurent chaudes pendant plusieurs jours après leur combustion. Afin qu'elles refroidissent sans danger, il suffit de les déposer à l'extérieur, dans une chaudière métallique recouverte d'un couvercle métallique adapté, sur une surface incombustible, jusqu'à ce qu'elles soient entièrement refroidies. Pour activer le processus de refroidissement, il suffit de retourner les cendres à quelques reprises, à l'intérieur du contenant métallique.

Les cendres chaudes placées dans une boîte, un sac, une poubelle, un bac ou tout autre contenant représentent un risque d'incendie important. Il est donc essentiel de s'assurer que les cendres soient entièrement refroidies….c'est à dire un MINIMUM de deux (2) semaines, avant d'en disposer.

La direction

DONNÉES 2011

Évaluation des coûts des estimations d'investissement provenant du secteur de la construction et de la rénovation pour la municipalité de Barnston-Ouest

	2011	2010
Résidentiel:	315,200.00$	313,800.00$
Commercial:	n/a	n/a
Agricole:	558,950.00$	204,500.00$
Industriel:	n/a	n/a
Public:	n/a	n/a
Total:	**874,150.00$**	**518,300.00$**

Yvan Vanasse
Inspecteur en bâtiment et environnement

Comité Patrimoine et Culture de Barnston Ouest

Tous les résidants de Barnston-Ouest sont invités à participer à l'assemblée générale annuelle du Comité Patrimoine et Culture de Barnston-Ouest.

La rencontre aura lieu samedi
3 mars 2012 à 10h30 au Centre communautaire de Way's Mills.

Quilles-o-dons

La municipalité est invitée à participer à la 9e édition du «Quilles-o-dons» sous la présidence d'honneur de Mme Johanne Provencher, vice-présidente de la Laiterie de Coaticook ltée. Chaque année cette activité vous permet de faire d'une pierre deux coups en vous amusant entre amis et en famille tout en encourageant la Société de l'arthrite, afin qu'un jour cette douloureuse maladie ne soit qu'un mauvais souvenir.

La municipalité désire former une équipe composée de 4 à 6 personnes

Date: Samedi 3 mars 2012
Lieu: Salon de quilles Le Riviera
Départs: 19h00
Coût: défrayé par la municipalité

Si représenter la municipalité de Barnston-Ouest vous intéresse, communiquez avec

le bureau municipal au 819-838-4334 avant le **27 février 2012.**

La Société de l'arthrite

Le hêtre
Par Ghislaine Leblond

Le hêtre ou Fagus Sylvatica est un arbre de la famille des fagacées comme le chêne et le châtaignier. Le hêtre est avec le chêne l'un des arbres les plus populaire de France. Originaire d'Europe centrale cet arbre à feuilles caduques est la seconde espèce la plus commune après le chêne. Il pousse dans les plaines ou dans les collines dans des sols profonds acides et bien drainés malgré ses racines qui ne sont pas très profondes.

Le hêtre se reconnaît facilement par son écorce gris clair, lisse et mince. Il atteint 30 mètres de hauteur Son feuillage très dense empêche toute pousse de sous-bois. Les feuilles du hêtre commun sont marcescentes elles sèchent mais restent sur les branches jusqu'au printemps. Il fleurit en avril ou mai. Les fleurs mâles sont des petits chatons jaunes et les femelles vertes à courts pédoncules forment des groupes séparés. Cet arbre a une espérance de vie de 250 à 300 ans. Il porte des fruits à partir de 60 à 80 ans appeler faîne. Les faînes sont comestibles, on peut consommer les noix ou en faire une huile, gare il ne faut pas en abuser car à fortes doses elles contiennent une substance irritante pouvant causer des malaises gastro-intestinaux. On en tirait jadis pour l'éclairage une huile qui ne rancissait pas. Les amérindiens se servaient d'une compresse trempée dans la décoction d'écorce pour soulager les démangeaisons provoquées par l'herbe à puce. Les feuilles elles étaient appliquées sur les enflures et les ampoules. Le hêtre a un bois homogène et dense de couleur blanc grisâtre à jaune grisâtre. Après la coupe le bois devient rougeâtre Son bois est utilisé en ébénisterie mais aussi dans l'outillage et les jouets, il est aussi un bon bois de chauffage. À l'époque de nos grands-mères on en fabriquait des cintres et les fameuses pinces à linges.

Lorsqu'on distille à sec le bois du hêtre on obtient de la créosote, qui était anciennement utilisée pour traiter les poteaux électriques et les traverses de chemin de fer.

Comité Patrimoine et Culture de Barnston

UNE NOUVELLE CLÔTURE POUR LE CIMETIÈRE DE WAY'S MILLS

Le cimetière Way's Mills sur le chemin Jordan peut s'enorgueillir d'une nouvelle clôture de métal noir. C'est grâce à la générosité de **Monsieur Richard Bryan**, un descendant direct de Daniel Way, qu'elle fut installée au mois de novembre dernier. On a profité de l'occasion pour émonder les arbres. Le cimetière a retrouvé son charme et constitue un apport positif au paysage rural de Barnston-Ouest. Déjà on prévoit améliorer l'aménagement paysager et y installer un nouveau panneau de signalisation.

Le cimetière Way's Mills du chemin Jordan Road a été inauguré en 1820 et est le lieu de repos pour de nombreux pionniers qui ont colonisé notre région. Daniel Way et sa femme Keziah Jaquith Way y sont ensevelis de même que Julia Hodge Way, l'épouse de Lorenzo Way. On y retrouve aussi les noms des pionniers comme Hollister, Standish, Buckland, Bryan et Cramer. Près de 200 ans plus tard, le cimetière est encore fonctionnel et est le lieu d'inhumation tant pour les descendants des familles originales que pour les membres plus récents de la communauté de Barnston-Ouest.

Un grand merci à Richard Bryan, un membre de la famille Bryan de Way's Mills, pour sa généreuse contribution et la mise en valeur de l'un des 13 cimetières de notre municipalité.

Geraldine Stringer
Comité Patrimoine et Culture de Barnston-Ouest

Saviez-vous que...

Bibliothèque

Tous les citoyens ont accès aux services des bibliothèques de Coaticook et d'Ayer's Cliff. Les résidants peuvent obtenir un remboursement complet des frais sur dépôt des pièces justificatives à la réception du bureau municipal.

La Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook
34, rue Main Ouest, Coaticook
Tél. : 819-849-4013
www.bibliotheque.coaticook.qc.ca

La bibliothèque d'Ayer's Cliff
150, Tyler, Ayer's Cliff
Tél. : 819-838-5020
www.ayerscliff.ca/m3bibliotheque.htm

Transport adapté

Transport adapté, collectif et interurbain accessible à l'ensemble du territoire.
La Municipalité encourage ses citoyens à profiter des services de transport collectif par l'intermédiaire de l'organisme Acti-Bus de la région de Coaticook.

Pour plus d'information, veuillez vous adresser à :

Acti-Bus de la région de Coaticook Inc.
93, avenue de la Gravière
Coaticook (Québec) J1A 3E5

Téléphone : 819 849-3024 - télécopieur : 819 849-9179
Courriel : actibus@videotron.ca

Prévenir le vol.....

Burinage:
En y inscrivant votre nom ou numéro de permis de conduire par exemple, l'article tant convoité devient moins attrayant. Aussi, l'article buriné sera aussi plus facile a identifier s'il est retrouvé.

Pour les intéressés, sachez que la municipalité de Barnston-Ouest dispose d'un burin qui peut vous être prêté gratuitement. Il en est de même pour le poste de police de Coaticook.

Politique familiale

Subvention à la naissance
100$ 1er enfant
200$ 2e enfant
300$ 3e enfant et subséquents

Couches de coton
Un seul remboursement représentant 50% des couts d'achat des couches de coton, jusqu'à concurrence de 200$.

Cinéma-poussette

Le prochain cinéma-poussette aura lieu au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook le 21 février à 10 h. Le prix d'entrée est une contribution volontaire en argent.

Pour connaître le titre du film, il suffit de consulter la page Facebook du Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook (facebook.com/CABCoaticook) quelques jours avant l'activité.

Plusieurs commodités sont installées dans la salle de visionnement. Par exemple, une table à langer qui permet à la fois de changer la couche de bébé tout en gardant un œil sur le film est mis à la disposition des parents et des bébés. Un coin de jeux pour les jeunes enfants et également aménagé. Aussi, vous pouvez aisément vous installer au sol avec votre poupon qui a envie de jouer et de bouger.

Cardio-poussette

Les séances de cardio-poussette reprendront à la mi-mars. Celles-ci s'effectuent 2 fois par semaine sur 8 semaines.

Le cardio-poussette s'adresse autant aux mamans qu'aux papas qui veulent se mettre en forme tout en étant en compagnie de leur petit et d'autres parents.

Pour de plus amples renseignements, contactez Michelle Hivert, coordonnatrice de la Maison de la famille de Coaticook. 819 849-7011, poste 4.

Question de mieux récupérer

Des boîtes spécialement conçues pour la récupération de piles sèches, cartouches d'encre (laser et jet d'encre), téléphones cellulaires, piles rechargeables ainsi que les lampes fluo compactes sont disponibles au bureau municipal pendant les heures d'ouverture, du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30.

VOS IMPÔTS SONT UN CASSE-TÊTE?

Nous serons bientôt dans votre municipalité

Présentez-vous à l'une de nos séances d'inscriptions qui se tiendront les
6 mars, **Barnston-Ouest,** centre communautaire, 2081, ch. Way's Mill
8 mars **Martinville,** salle de l'Hôtel de ville, 233, rue Principale Est
13 mars **Waterville,** salle du conseil, Hôtel de Ville, 170, rue Principale Sud
15 mars **Dixville,** salle du conseil, 251, chemin Parker
19 mars **St-Venant de Paquette,** centre municipal, 5, chemin du Village
22 mars **Compton,** centre communautaire, 29, chemin Hatley
2 avril **St-Herménégilde,** centre communautaire, 776, rue Principale
12 avril **St-Malo**, local âge d'or, 17, route 253
Lieu et date à confirmer, **East Hereford**
Lieu et date à confirmer, **Stanstead-Est**
Lieu et date à confirmer, **Ste-Edwidge**

Les bénévoles du CAB recueilleront vos documents. Ils transmettront ceux-ci aux personnes qui ont été formées pour remplir vos déclarations.

De 13 h 30 à 16 h 00
Personne seule : Revenus annuels de **20 000 $** et -
Couple : Revenus annuels de **30 000 $** et -
1 adulte avec 1 enfant : Revenus annuels de **26 000 $** et –
(***2 000 $*** pour chaque personne supplémentaire)
ET Vous gagnez – de 1 000 $/an en revenus d'intérêts

Ces journées d'inscriptions sont possibles grâce à la collaboration du projet :
Communautés solidaires de nos aînés

Des frais de dossier et de traitement de 2,00 $ sont payables à l'inscription.
Pour de plus amples informations: **Nathalie Dupuis au 819 849-7011 ext. 7**

JOURNÉES DE LA PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE

13 au 17 février 2012

Chaque jeune a besoin d'encouragement chaque jour!

Le ruban vert et blanc est rempli de signification et est porteur d'espoir.

Le ruban vert et blanc est l'expression d'une valeur, d'un engagement à l'égard de la persévérance scolaire.

Le **vert** symbolise la jeunesse et l'espérance. Il représente les jeunes qui ont besoin de reconnaissance et de valorisation pour persévérer.
Le **blanc**, synthèse de toutes les couleurs, est la métaphore de la communauté qui contribue au développement des jeunes.
Les **deux** rubans, entrecroisés illustrent le lien qui les unit.
La **boucle**, ouverte vers l'infini, est la promesse d'un avenir meilleur.

Porter le ruban de la persévérance scolaire, c'est afficher son engagement à soutenir les jeunes dans leurs efforts et leur réussite scolaire.

Le rôle de parent n'est pas un jeu d'enfant !

Ligne **Parents**
1-800-361-5085 ou www.ligneparents.com

Ligne Parents est le centre d'intervention téléphonique et internet où des professionnels sont accessibles 24 heures / jour à tous les parents du Québec.

Conformément à l'article 19 du règlement municipal # 162, sur les nuisances, il est tout à fait interdit de jeter ou déposer de la neige ou de la glace provenant d'un terrain privé dans les chemins, allées, cours, terrains publics, places publiques, eau et cours d'eaux municipaux, sous peine d'une amende de 150$.

Les enfants

Si vous avez de jeunes enfants à la maison, vous êtes certainement soucieux de leur sécurité et l'idée d'un incendie dans votre demeure vous effraie probablement. Les paragraphes suivants porteront sur des conseils à suivre et des comportements à adopter avec vos enfants pour prévenir un incendie et aussi sur quoi faire pour leur enseigner comment agir advenant un tel incident. Le meilleur moyen pour sauver la vie de vos enfants en cas d'incendie est de leur apprendre le plus rapidement possible comment réagir et de leur faire comprendre que certaines choses sont dangereuses pour le feu.

Les enfants qui dorment profondément n'arrivent pas à entendre le son de l'avertisseur de fumée. Il est donc primordial de leur apprendre comment réagir au son de l'avertisseur de fumée ou lors de la découverte d'un incendie. Leur faire entendre le son dans le jour, lorsqu'ils sont éveillés est le meilleur moyen de développer le réflexe de se réveiller la nuit et de savoir comment agir, lorsque l'avertisseur émet un signal. Plusieurs enfants ont tendance à se cacher lorsqu'il y a un danger. En cas d'incendie, cela devient problématique car ils mettent leur vie en péril, ainsi que celles de leurs proches, qui feront tout pour aller les sauver. De plus, certains enfants ont peur des pompiers. Il est important de leur apprendre que ceux-ci sont leurs amis et qu'ils sont là pour les aider et les protéger en cas d'incendie.

Exercez-vous avec eux pour évacuer la résidence en cas d'urgence ou au son de l'avertisseur de fumée. Suivez plusieurs scénarios et partez d'endroits différents de la maison. Informez-les qu'il faut marcher près du sol en présence de fumée. Choisissez un point de rassemblement extérieur et apprenez-leur à se rendre à cet endroit et nulle part ailleurs en cas d'incendie. Assurez-vous que la gardienne d'enfants connaisse les issues de secours et qu'elle possède des connaissances de base en matière de prévention des incendies.

De plus, informez vos enfants que le feu est un outil qu'on utilise pour cuire ainsi que pour chauffer nos maisons. Éduquez-les sur les dangers que pose le feu et que même une petite flamme peut causer des dommages très rapidement. C'est pourquoi il est important de garder toute source d'inflammation (briquets, allumettes, etc.) hors de portée des enfants. Finalement, munissez vos prises électriques de cache-prises pour éviter que les enfants n'y insèrent des objets.

Pour de plus amples informations n'hésitez pas à contacter votre service de protection incendie municipal ou le service de prévention incendie de la MRC de Coaticook.

Jonathan Garceau
Technicien en prévention incendie
MRC de Coaticook

Symbole de l'amour

Le cœur de couleur rouge est synonyme d'amour fidèle.

Joyeuse St-Valentin !

LES PERMIS DE FEU SONT GRATUITS

Vous n'avez qu'à contacter l'inspecteur municipal, Claude Lachapelle du **lundi au vendredi** au (819) 578-6171 – qui vous émettra ou non le permis de brûlage, selon les directives des départements incendies desservant notre territoire.

IL EST OBLIGATOIRE !!!!

Communautés solidaires de ses aînés …

Un service gratuit d'information et de références s'adressant aux aînés de la MRC de Coaticook

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE LA MRC DE COATICOOK

Des questions ???

On est là pour vous aider à trouver les réponses!

Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook
23 rue Cutting, Coaticook,J1A 2G2
819-849-7011 poste 7
aines_srg@cabmrccoaticook.org

Prévision du temps qu'il fera
selon l'Almanach du Peuple 2012

Les Romains avaient fait de février le mois des Lupercales et des Quirinales, les deux fêtes qui ressemblaient le plus à notre actuel carnaval mais étaient plus audacieuses..

19 au 25 février: Tempêtes de neige qui causeront des accumulations importantes. On peut prévoir 30 cm et plus. Le climat reviendra ensuite à la normale et on profitera de belles percées de soleil.

26 au 3 mars: Les chutes de neige et les vents devraient être modérés tout au long de la semaine. Les nuages s'accumuleront vers l'approche du week-end, mais ce sera sans conséquence, le temps demeurera stable.

4 au 10 mars: Neige abondante suivie de neige fondante. Le temps est relativement doux, sauf au nord où les vent sont plus importants. Le ciel demeurera nuageux et on ressentira beaucoup d'humidité. On pourrait même avoir de la pluie dans plusieurs régions.

11 au 17 mars: Les légendaires tempêtes de la Saint-Patrick, vous connaissez? Il y a pourtant de fortes chances pour qu'elles soient inexistantes cette année. On assistera plutôt à des chutes de petits flocons se changeant graduellement en pluie glaciale.

Paroisse St-Wilfrid de Kingscroft

Communauté locale St-Wilfrid de Kingscroft

1- Statistiques pour 2011: Baptêmes: 4
Mariages: 3
Funérailles: 5
Inhumation au cimetière: 2

2– Bilan financier

A) de l'église:	produits (recettes)	35,127.00$
	charges (dépenses)	32,729.33$
	bénéfice	2,397.67$
B) cimetière:	produits (recettes)	986.56$
	charges (dépenses)	1,184.99$
	déficit	198.43$

Roger Ashby président
Jean-Marc Berger, ptre-vicaire

Programation 2011-2012
Pavillon des Arts et de la culture de Coaticook

ANNETTE - vendredi 17 février à 20h00
Un moment magique et de grande performance de Anne-Marie Olivier

XINARCA - dimanche 19 février à 12h00
Chanteur et musicien à l'âme corse dans la peau

SAMSARA - dimanche 26 février à 14h00
Deux milliards de battements de cœur dans sa vie.

JOSÉPHINA - jeudi 8 mars à 20h00
Une performance danse-théâtre qui n'a rien d'ordinaire.

DAVID GOUDREAULT - vendredi 16 mars à 20h00
Ce slameur québécois a su jouer habilement des mots pour remporter la coupe du monde de slam de poésie en France en juin 2011.

Billets en vente au 116, rue Wellington, Coaticook
par téléphone 819-849-6371 ou www.pavillondesarts.qc.ca

Diner Spaghetti à Kingscroft

19 février 2012
De 11h00 à 13h30
Au sous-sol de l'église
St-Wilfrid de Kingscroft

Servi avec crudité, pain de ménage et desserts maison.

Adultes: 10.00$
Moins de 12 ans: 5.00$
5 ans et moins: gratuit

Au profit de la paroisse pour la réfection de la cheminée et des fenêtres.

Information: 819 838-5031

LA PETITE HISTOIRE DES WAY, 32ième partie
par Anne Leydet

En décembre 1888, Lorenzo Way vend son moulin à laine au mari de sa fille aînée Amy, Henry J. Johnson, et à son associé Fred Lee, de Coventry au Vermont. C'est la fin d'une époque. Le moulin à laine ne portera plus le nom de la famille Way. Le Stanstead Journal rapporte :

« *Nous somme attristés du départ de monsieur Way. Il a fait affaires ici depuis de nombreuses années et bénéficiait de la confiance du public, mais le fardeau de gérer une entreprise devenue importante en raison de l'installation de plusieurs nouvelles machines est devenue trop lourd pour un homme de son âge. Il va passer l'hiver dans le Sud. L'on peut s'attendre dans la prochaine année à une expansion et réorganisation importantes de l'entreprise grâce à l'apport de sang neuf. Rien ne permet de penser que la nouvelle entreprise ne sera pas un succès.* » (traduction libre) A la mi-janvier 1889, la nouvelle entreprise manufacturière de laine est en affaires. Entre autres changements, Henry Johnson déménage le téléphone du moulin à sa résidence, d'où il peut l'utiliser nuit et jour. Toute une amélioration, note le Stanstead Journal.

Le climat en ce début de janvier 1889 est bizarre : on se croirait au mois d'avril. Les gens de Way's Mills attendent anxieusement du temps plus froid, car sans neige, bien des attelages de chevaux ne peuvent être mis au travail. Les affaires dépérissent et l'argent se fait rare s'il n'y a pas assez de neige au sol pour garantir au moins trois mois de glisse. Le correspondant du Stanstead Journal fait une prière pour que la région reçoive une bonne bordée d'un pied de neige.

Des réceptions sont tenues chez le Révérend Eames et chez monsieur W. H. Davidson pour lever des fonds en vue de l'obtention d'un orgue pour la nouvelle Église de l'Épiphanie. Elles s'avèrent un succès et la commande est passée pour un orgue dont on prévoit qu'il ornera l'Église avant la fin du mois. Le 27 janvier, les gens assemblés dans l'Église ont également l'agréable surprise d'entendre l'Archidiacre Roe de Lennoxville, venu rencontrer leur congrégation.

Ed Webster achète le magasin général qu'il loue depuis deux ans, avec une acre de terrain. Les affaires vont bien et il entend construire au printemps suivant une addition au magasin pour augmenter son espace d'inventaire, ainsi qu'une nouvelle grange et un cabanon pour son bois. Ebenezer Southmayd, qui a toujours son commerce, devra se préparer à une compétition accrue.

La nouvelle année amène à Way's Mills son lot d'accidents, la plupart reliés au commerce du bois. Eugene Clifford s'est coincé le pied dans une machine du moulin à bardeaux de son père. Albert Chadsey s'est fracturé des côtes en tirant des billots d'une charrette. Un autre résident a été projeté au sol par une branche d'arbre reçue en plein visage alors qu'il bûchait dans la forêt.

Plusieurs résidents sont bien occupés sur leurs terres à bois car la demande est forte. Du cèdre, du sapin et du mélèze sont utilisés pour les traverses de chemins de fer : les frères Libby en produiront mille cet hiver. Les usines de pâtes et papier prennent de l'épinette, du peuplier et du tilleul. Le bouleau, le hêtre et l'érable vont aux usines de placage. La scierie de Prouty & Miller de Newport accepte toutes sortes de bois franc. Les scieries locales veulent de l'épinette, du sapin, et du bois pour bardeaux. Puis il faut approvisionner les villages des environs en bois de chauffage. Du fond des terres à bois jusque aux berges de la rivière Niger, l'on entend le son du labeur incessant des haches et des scies des bonnes gens de Way's Mills. **À suivre…**

La peinture, ça se recycle
www.eco-peinture.ca

LA BIBLIOTHÈQUE FRANÇOISE-MAURICE DE COATICOOK

Heures d'ouverture :

Mardi et mercredi : 12 h à 17 h
Jeudi et vendredi : 12 h à 20 h
Samedi : 9 h à 13 h
Dimanche : 12 h à 15 h

Bibliothèque Françoise-Maurice
34, rue Main Est
Coaticook, Québec
J1A 1N2

Frais d'abonnement :

Adultes : 65,00 $
Moins de 18 ans : 45,00 $
Familial : 110,00 $

N.B. Ses frais sont remboursables par votre municipalité sur présentation de votre reçu d'abonnement.

Cédule des séances ordinaires du conseil municipal – année 2012

Lundi, le 09 janvier 2012 à 19h30
Lundi, le 06 février 2012 à 19h30
Lundi, le 05 mars 2012 à 19h30
Lundi, le 02 avril 2012 à 19h30
Lundi, le 07 mai 2012 à 19h30
Lundi, le 04 juin 2012 à 19h30
Lundi, le 03 juillet 2012 à 19h30
Lundi, le 06 août 2012 à 19h30
Lundi, le 10 septembre 2012 à 19h30
Lundi, le 01 octobre 2012 à 19h30
Lundi, le 05 novembre 2012 à 19h30
Lundi, le 03 décembre 2012 à 19h30

les séances ordinaires ont lieu au centre communautaire situé au 2081 chemin Way's Mills à Barnston-Ouest.

ENVIRONNEMENT GÉNIE CIVIL SMMC

Marco Carrier
Technologue Professionnel
18 ans **d'expérience en environnement**

- Test de sol
- Environnement et génie civil
- Projet domiciliaire ou commercial

75, Ch. St-Pierre • Windsor (Québec) • J1S 2L5
Tél. : (819) 845-3137 • Sans frais : 1-866-999-7662
Téléc. : (819) 845-1255 • Pagette : (819) 560-6622
Courriel : president@smmc.ca • Site web : smmc.ca

JPL entrepreneur électricien

Propriétaires:
Joseph Tremblay
Pierre-Luc Boily

Services:
Agricole, Résidentiel
Commercial, Industriel

105, Scott
Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0
T 819-838-4141
F 819-838-4149

Corporation des maîtres électriciens du Québec

CORYLUS

WILLIAM LUCY
(819) 562-9830

- AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- MURS - SENTIERS ET PATIOS EN PIERRE
- ENTRETIEN
- JARDINS D'EAU
- LANDSCAPING
- STONE WORK
- MAINTENANCE
- WATER GARDENS

CASE IH

J.M. Chagnon inc.

Tracteur Case IH
Kuhn - Kverneland
Vente et réparation

525, rue Main Ouest
Coaticook J1A 1R2
Tél. : **849-2663**
Télécopieur : **849-3058**

Le Supermarché en région

IGA Coaticook
265, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B5
Tél. : (819) 849-6226 Téléc. : (819) 849-2579

Notre priorité est de toujours mieux vous servir.

Serge et Johanne Arsenault, prop.

Bureau d'accueil touristique

137, rue Michaud
Coaticook, Québec J1A 1A9
819-849-6669
Courriel: ino@tourismecoaticook.qc.ca

Laissez-nous vous aider à planifier vos vacances en famille ou en groupe !

NAPA AUTOPRO www.autoproservice.com
Garage Russell Smith Enr.
1045, Route 141 Sud
Ayer's Cliff, Qc J0B 1C0
Tél.: (819) 838-5073
Fax: (819) 838-5073
Russell Smith
Propriétaire

Tél.: (819) 838-5038
Fax: (819) 838-1149
JAMIE WATSON
General Machining • Usinage Général
Fabrication • Fabrication
Rebuilds Parts • Rebâtir des pièces
2110, ch. Way's Mills, Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0

RE/MAX
RE/MAX D'ABORD INC.
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome
Robert Bilodeau
Agent immobilier affilié
157, boul. Jacques-Cartier Sud
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z4
Bur.: (819) 822-2222
Fax : (819) 564-1141
Internet : www.remax-quebec.com/dabord
Courriel : bilodo@abacom.com

Normand BRASSARD 2006 inc.
Vidange de fosses septiques
819 828-3214

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC
Pierre Reid
Député d'Orford
(819)847-3911
618, rue Sherbrooke
Magog, (Québec) J1X 2S6

875 ch. Mc Intyre
Stanstead, Qc J0B 3E0
Tél. : (819) 876-2698
cell. : (819) 823-4720
PLANTATION Francoeur
sapins & excavation
R.B.Q. : 8276-7229-17

CIBC
Services Bancaires aux Entreprises & Agricoles CIBC
Business Banking & CIBC Agricultural services
Pour ce qui compte dans votre vie
For what matters
Coaticook 819-849-6351
Ayer's Cliff 819-838-4227
Stanstead 819-876-2441

UNE GROSSESSE IMPRÉVUE T'INQUIÈTE ?
SOS Grossesse ESTRIE
EST LÀ POUR TOI !
GRATUIT & CONFIDENTIEL
819 822-1181 • 1 877 822-1181
Tél. : 819.822.1181 www.SosGrossesseEstrie.qc.ca

Les Autobus G. Ashby Inc.

La sécurité une priorité de tous les instants.
Au service de vos familles depuis 1952.

Location de véhicule scolaire 48 passagers et mini-bus.

2676, chemin Caron
Ayer's Cliff (Québec)
J0B 1C0
Tél.: 819-838-5468 Fax:819-838-1113

Guy Provencher

Les Entreprises G.G.S.
Transport En Vrac et Déneigement

1880, Ch. Provencher
Coaticook (Québec) J1A 2S5
Tél: (819) 849-7002

Yan's Auto Shop

3075 chemin Kingscroft, Kingscroft J0B 1C0
Yan Genest Cordeau
819-838-4111
courtoisie disponible
Carrosserie, antirouille, esthétique,
sablage au jet de sable

www.placesandborn.com

Place Sanborn

Résidence pour personnes agées

Seniors residence

999, rue Sanborn, Ayer's Cliff, Qué.
Tél. : (819) 838-5717 Fax: (819) 838-1645

Coaticook
(819) 849-9891
Magog
(819) 843-8094
Sherbrooke
(819) 821-2116

Tout commence par la confiance

PROMUTUEL
COATICOOK-
SHERBROOKE

www.promutuel.ca

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

THE WAY WE WERE, Part 32
by Anne Leydet

In December 1888, Lorenzo Way sells his woolen mill to the husband of his eldest daughter Amy, Henry J. Johnson, and his associate Fred Lee of Coventry, Vermont. It is the end of an era. The woolen mill will no longer bear the Way name. The Stanstead Journal reports :

« *We are very sorry to lose Mr. Way. He has done business here for a long term of years, and has had the confidence of the public generally, but the work of managing the large business he has been doing since the introduction of the large amount of machinery now run, was too much for a man of his years. He is going to spend the winter South. We shall expect to see the business greatly enlarged the coming year with the infusion of young blood into the concern and a general readjustment of the business. There is no reason why the new firm should not be successful.* » By mid-January, 1889, the new firm of woolen manufacturers is settling down to business. Among the changes made, Henry Johnson moves the phone from the mill into the house so that it can be used at any time, day or night. Quite an improvement, according to the correspondent of the Stanstead Journal.

The beginning of January 1889 is a peculiar one, weather wise: it feels like spring. Most Waysmillers are anxiously waiting for cold weather as many horse teams that would normally be rushed to work, are standing idle for lack of snow. Business stagnates and money is scarce unless there is enough snow for sledding during a solid three-months period. The Stanstead Journal correspondent prays for an immediate twelve-inch snowfall.

Social events are held at Reverend Eames' house as well as at Mr. W. H. Davidson's, in order to raise money to buy an organ for the Church of the Epiphany. The events are successful: a new organ is ordered and expected to be in place by the end of January. On January 27th, the people assembled in the new church are also agreeably surprised to find that Archdeacon Roe of Lennoxville will be speaking to the congregation.

Ed Webster has decided to purchase the store that he has been leasing as well as one acre of land. Business is good so he expects to add an addition to the store in order to increase his stock of goods. He also plans to add a new barn and a new wood-shed in the spring. Ebenezer Southmayd, who still has his own store, prepares to compete even harder with Ed.

The new year brings to Way's Mills its usual load of accidents, most of them wood-related. Eugene Clifford jammed his foot while running the engine in his father's shingle shop, while Albert Chadsey fractured some of his ribs while drawing wood on a cart. Another resident was knocked down by a tree limb which struck him in the face as he chopped wood in the forest.

Many residents of Way's Mills are busy in the woods. The demand is great. Cedar, hemlock and tamarack are used for railroad ties : the Libby brothers will have cut 1 000 ties that winter. The pulp mills want spruce, poplar and basswood for paper. Birch, beech and maple are sought out by veneer mills. The Newport mill of Prouty and Miller welcomes all kinds of hardwood logs. The local sawmills want spruce, hemlock and shingle timber. And then there are the surrounding villages that are to be supplied with cordwood. The woodlands that surround the Niger River echo in winter with the sound of Waysmillers'axes and saws hard at work. **To be continued…**

Barnston West Heritage and Culture Committee

NEW FENCE FOR WAY'S MILLS CEMETERY

The Way's Mills cemetery on Jordan Road was the recipient of a beautiful new black iron fence. The new fence was installed in November 2011 thanks to the generosity of **Mr. Richard Bryan**, a direct descendant of Daniel Way. At the same time the mature maples were trimmed of dead wood and drooping branches. The cemetery has now regained a dignified appearance and once again is a notable setting within the Barnston-West rural landscape. Future projects for the site include some landscaping and a new sign.

The Way's Mills Protestant cemetery on Jordan Road was first opened in 1820 and is the final resting place of some of the first pioneers to the area. Daniel Way and his wife Keziah Jaquith Way are buried here as well as Julia Hodge Way, wife of Lorenzo Way. Other Way's Mills pioneer names include Hollister, Standish, Buckland, Bryan and Cramer. Even to this day the cemetery is a functioning burial ground for the citizens and families of Barnston-West, including the descendants of some of those original pioneer families. The Way's Mills cemetery is one of 13 historic cemeteries found in the municipality of Barnston-West.

Grateful thanks go to Richard Bryan, a member of Way's Mills' Bryan family, for his very generous donation to this important site in our municipality.

Geraldine Stringer
Heritage and Culture Committee of Barnston-West

Bowling for a Good Cause

The Municipality has been invited to participate in the 9th Charity Bowling Event under the auspices of the Honorary President Mme Johanne Provencher (Vice-President, Coaticook Dairy Ltd.). Each year this event gives you a chance to get two outs with one pitch — have fun with your friends and family and at the same time give a hand to the Arthritis Society — so that this malevolent illness becomes nothing more than a nasty memory.

We'd like our Municipality to be represented by a team of 4 to 6 people

Date: Saturday 3rd March 2012
Place: Salon de quilles Le Riviera
Starts: 7:00 pm
Cost: Paid for by the Municipality

If you would be interested in representing the Municipality of Barnston West
Contact
The Municipal Office 819-838-4334 before the
27 February 2012.

La Société de l'arthrite

The Symbol of Love

The Red HeartSymbolizes
True love
Happy St. Valentine's Day

As written in article 19 of the Municipal Regulation # 162, about nuisance, it is prohibited to throw or put in the way snow and ice coming from private property into roads, driveways, public lands, public places, municipal rivers and streams, for a possible penalty of $150.

The Beech Tree
by Ghislaine Leblond

Beech (Fagus sylvatica) is a deciduous tree in the family *Fagaceae*, related to the oak and chestnut. It is as common in France as is the chestnut and is native to Central Europe where it is second only to the oak in abundance. It grows in meadows and on hillsides, and even though its roots do not penetrate deeply, it grows on a wide range of soil types, acid or basic, provided they are not waterlogged. It can live 250 – 300 years.
The beech is easily recognized by its bark which is smooth and light grey. The flowers are small; the female flowers borne in pairs, the male flowers wind-pollinating catkins, produced in spring shortly after the new leaves appear. The fruit, which appears only after the tree is 60-80 years old, is a small, sharply three–angled nut 10–15 mm long, borne singly or in pairs in soft-spined husks 1.5–2.5 cm long, known as cupules. The nuts are edible, though bitter (though not nearly as bitter as acorns) with a high tannin content, and are called beechnuts or beech mast. One should be careful eating them as they can cause irritation of the stomach.
The oil of the beech does not become rancid and was used in former times as lamp oil. Native Indians used its leaves as a medical compress against inflammation and blisters.
Its wood is straight grained and dense, grayish-white or grayish-yellow in colour. Once cut it takes on a rosy hue. It is used in cabinet making and to make tool handles and toys. It is also makes very good firewood. Our grandmothers would make coat-hangers and clothes pegs from its wood.

FEBRUARY 2012

Spaghetti Dinner In Kingscroft

19th February 2012
11:00 am to 1:30 pm

Basement of the St Wilfrid de Kingscroft Church

Served with salad, home-baked bread and desserts

Adults:	**$10.00**
Under 12 years:	**$5.00**
5 years and under:	**free**

In aid of the Parish to repair the chimney and windows
Further information: 819-838-5031

SOS Fire Prevention

Jonathan Garceau
Technicien en prévention
Incendie MRC

Fire Prevention with Children

If you are a family with children, you certainly want to make sure that they are safe and sound. The idea of a fire starting in the home can be very disconcerting.
Here are some ideas to help you help your children avoid fire and also what to do in case you should have the misfortune to have such an emergency.
The best means of saving your children's' lives in case of fire is to get them to understand how fire can be dangerous and to teach them how to react in case one starts.
- Children who sleep deeply might not hear if a smoke alarm goes off. Have them listen to the alarm during the day. Repeat this several times. This is probably the best way for them to develop the reflex to wake up if the alarm goes off during the night.
- Quite a number of children run and hide when danger threatens. This could create quite a problem in that it could place their lives in danger, as well as their guardians who would spend precious moments seeking them.
- Other children are afraid of firemen in their scary gear. They have to be taught that these are their friends who have come to help them and carry them to safety.
- Practice with them evacuating the home as soon as a smoke alarm sounds.
- Choose a point outside the house where the family will gather. Teach them to go there and stay there.
- Make sure adults in the household know how to get out of the house and that they are familiar with basic fire prevention measures.
- Educate the children in the use of fire— how it heats our homes and how we use it for cooking our meals. Show them how even a tiny flame can soon grow into a dangerous conflagration.
- Keep all means of starting a fire well out of the way of children (fire starters, lighters, matches etc.).
Finally, secure your electrical outlets with covers so that the children are not tempted to stick objects into the plug holes.
If you need more information, do not hesitate to call your municipal fire services or the Coaticook MRC Fire Prevention Service.

FEBRUARY 2012

A Word of Advice from the Municipality of Barns ton West

DISPOSAL OF
WOOD ASH: **FIRE HAZARD!**

It is of the utmost importance to make sure **that the ashes from your wood stoves are completely cold** before you put them in the brown box for composting.

Every year, fires are started from still hot ashes placed in the brown boxes.

Wood ash can start a fire even several days after they have been removed from your stove. To make sure they cool off without endangering anyone, place them outside in a metal container with a metal lid sitting on a fireproof surface until they are completely cold. To make sure they cool off as fast and as completely as possible, stir them around several times in the metal container.

Hot ashes placed in any kind of box, plastic bag, garbage pail or any other container create a considerable fire hazard. It is absolutely essential that you make sure that the ashes a absolutely cold – You can count on it taking AT LEAST two weeks (2) before they are fit to place in the brown box.

The Municipality

Barnston West Heritage and Culture Committee

All residents of
Barnston-West
are invited to attend the

Annual General Meeting
of the
Barnston West
Heritage and Culture
Committee

At Way's Mills Community
Centre 10:30 am Saturday
March 3rd 2012

Old paints can be recycled
www.eco-peinture.ca

Community for seniors …

A free information and references service for all seniors of Coaticook's MRC

you find the answers !

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE LA MRC DE COATICOOK

Centre d'action bénévole de la
MRC de Coaticook
23 rue Cutting, Coaticook,J1A 2G2
819-849-7011 poste 7
aines_srg@cabmrccoaticook.org

DATA 2011

Evaluation of the cost of estimates of investment originating in the construction sector and renovations for the Municipality of Barns ton West

	2011	2010
Residential:	$315,200.00	$313,800.00
Commercial:	n/a	n/a
Agricultural:	$558,950.00	$204,500.00
Industrial:	n/a	n/a
Public:	n/a	n/a
Total:	**$874,150.00**	**$518,300.00**

Yvan Vanasse
Inspector of Building and the Environment

Municipal Council :

Meeting held February 6th 2012

Please note that this is a summary of the proceeding. It does not replace the official minutes.

Present : ***Mme Ghislaine Leblond, Mayor, and Counsellors, Johnny Piszar, Richard D'Amour, Serge Tremblay, Julie Grenier, Jean-Pierre Pelletier, Manon Bergeron Gen. Manager, Claude Lachapelle Municipal Insp.***
Absetn: ***Robert Coppenrath***

Resolution to proclaim "Stay in School Days"
The Municipal Council proclaims that 13th to the 17 February are "Stay in School Days" for our municipality. See the publicity on page 7 in French version.

Resolution — Agreement with the Town of Stanstead regarding Fire Protection 2012
The Municipality will renew the agreement with the Town of Stanstead for the period 1st January 2012 to 31st December 2012. The share for 2012 will be $10,822.

Nomination of an elected official or a citizen to the Water Management Committee of the MRC Coaticook.
The Municipal Council nominates Counselor Johnny Piszar to the Water Management Committee of the MRC Coaticook as a replacement for Counselor Jean-Pierre Pelletier who has to quit the committee due to a timetabling conflict.

Resolutions to adopt Regulations
#224-2012 Urban Renewal Plan. #225-2012 Zonage, #226-2012 Lot plans. #227-2012 Construction, #228-2012 Permits and Certificates, #229-2012 Construction Permits, #230-2012 Minor Deviations, #231-2012 Conditional Usage (second project), #232-2012 Overall Development (PAE), #233-2012 Modifies Regulation on Establishment and Integration of Architectural Plans (PIIA)

Requests for Financial Assistance and/or Fund-Raising

Expo Coaticook Valley, wine and cheese 2012	$400 (table for 8)
Centre for Agricultural Initiatives Coaticook (100 years of Heritage Barns)	$500
Bowling for Charity, Arthritis Society see page 6	$ 60
5th Scouts Troop of MRC Coaticook	$ 50
Community Development Corporation, "Choc & port".	No elected official is available.

National Volunteer Action Week — CAB of the MRC Coaticook
As part of the National Volunteer Action Week the CAB announces an evening of recognition on 20th April next. The Municipality nominates Mme Michèle Dutrisac Kilburn as our Volunteer of the Year 2012. The municipality will assume the costs of the dinner.

Invitation to an Information Meeting regarding the Mining Industry in the Eastern Townships
The Municipality will register members of council who might be interested in attending this meeting organized by the CRE (Council of Mayors) and the Regional Commission on Natural Resources for our region. The meeting will take place in Sherbrooke on 15th March next. Cost is $35.00 per person.

Caution

The summaries of regulations and Council meetings are for information purposes only. They have been edited for clarity and ease of administering. The Municipality is neither legally bound by them nor responsible for the accuracy of the writing. Of course, you can always consult the regulations and minutes of meetings in their original form at the municipal office.

USEFUL NUMBERS

FIRE	**911**
EMERGENCY	**911**
AMBULANCE DE COATICOOK	**911**
CLSC	819-849-4876
CHUS	819-346-1110
PARISH	819-849-6884
SÛRETÉ DU QUÉBEC *information	819-849-4813
SÛRETÉ DU QUÉBEC *urgence	310-4141
BUREAU MUNICIPAL	819-838-4334
INSPECTEUR MUNICIPAL	819-578-6171
CENTRE COMMUNAUTAIRE	819-838-5650
SITE D'ENFOUISSEMENT	819-849-9479
INFO EXCAVATION	1-800-663-9228
INFO CRIME	1-800-711-1800
INFO SANTÉ	**811**

Hydro Québec — PANNES ET URGENCES **1-800-790-2424**

MUNICIPAL COUNCIL

GHISLAINE LEBLOND, MAIRE	819-849-7887
JOHN PISZAR	819-876-1073
RICHARD D'AMOUR	819-838-4626
ROBERT COPPENRATH	514-516-4617
SERGE TREMBLAY	819-849-6874
JULIE GRENIER	819-838-1625
JEAN-PIERRE PELLETIER	819-838-5664

Municipal Council meetings take place on the first Monday of the month at 7:30 p.m. at the Way's Mills Community Center, 2081 ch Way's Mills

Opening hours of Barnston-Ouest Municipality office
Monday to Thursday from 8:30am to noon and 1:00pm to 4:30pm. Closed on Friday

If you have any suggestions or comments
Contact us at 819-838-4334
Composition and layout: Sylvie Dolbec, Manon Bergeron
Translation: Somen Goodman
E-mail: barnston.ouest@xittel.ca
Web site: www.barnston-ouest.ca

THE HOUR CHANGE

In 2012, putting the clocks forward one hourwill take place during the night of 10th March (actually, 11th March at 2:00 am)

IMPORTANT IMFORMATION

IN CASE OF EMERGENCY - AMBULANCE, FIRE, POLICE PHONE NUMBER 9-1-1

MAKE SURE YOU SPECIFY THAT YOU ARE CALLING FROM THE MUNICIPALITY OF BARNSTON WEST

IMPORTANT — PLEASE NOTE

FOR ALL BUILDING PERMITS: RENOVATION, EXTENSIONS, NEW CONSTRUCTION RESIDENTIAL AND AGRICULTURAL, FOR PERMITS ISSUING WELL-DIGGING AND SEPTIC FIELD INSTALLATION AND FOR INFORMATIONS ABOUT THE URBAN PLANNING REGULATION

PLEASE CONTACT
M.YVAN VANASSE
INSPECTOR OF BUILDINGS AND THE ENVIRONMENT

MUNICIPAL OFFICE, - 838-4334
THURSDAY MORNINGS (8.30AM – 12.00PM)

A Permit to install a Septic System is obligatory and the Inspector is required to make an on-site visit to verify the work
Please contact M. Yvan Vanasse
Inspector of Buildings and the Environment
Thursdays from 8:30 am to Noon

FEBRUARY 2012

Le Joyau

www.barnston-ouest.ca

Distributed free of charge in Barnston West

A reasuring presence!

More than a simple program, Pair is a way of living in a community who cares about the well-being of its population. It provides a reassuring service that allows elders to keep their autonomy in addition to guarantee their security and peace of mind for their family and friend.

The Pair program is an automated call service that gets in touch with elders to make sure that they are in gook health. The subscribers receive these calls at predetermined hours, once or more per day. If the subscriber does not answer the call, an alert is launched. A verification is systematically engaged by the persons in charge of the system to check if the subscriber is in destress. Thanks to Pair calls, many lives have been saved. This service is offered free. Simply call to subcribe.

This security service is provided by more than 52 local agencies and covers more than 700 municiplities. In Québec, it has already contributed to save 56 lives during the course of 2009 and 53 in 2010. Some of these agencies operate since 1990. In 2010, the Pair program had over 2200 subscribers.

All elderly, sick or lonely persons can benefit from this program offered free by the Pair program agencies.

The service will contact the subscriber daily and at the appointed time, using a computer that will deliver a personal and specific message. By answering the telephone call the subscriber will show that he is able to dial 9-1-1 if he needs help. HOwever, if there is no answer, the automated system will recal in a short period of time. This time, if nobody answers after a second attempt, an alert procedure will be launched and necessary steps will be taken in order that a person (family member, friend, neighbour, policeman or volunteer) will go to the subscriber's home to perform a verification.

This service which covers all of the Eastern Townships is managed by the Haut-St. François Volunteer Centre (CAB du Haut St-François) in collaboration with the Coaticook CAB (Centre d"Action Bénévole).

For information and to register call: Nathalie Beaudry 819-849-7011 ext. 6.

Pair

Famille et Aînés Québec

www.programmepair.com

In this issue:

Council Meeting	*3*
Annual general Meeting	*4*
Disposal wood ash	*4*
The Beech Tree	*5*
S0S fire prevention	*5*
New fence cementery	*6*
The Way We Were	*7*